WHO'S IN THE FRIDGE?

是誰在冰箱啊

It's midnight. A little boy sneaks out of bed to find something to eat but when he gets to the kitchen, he finds an unexpected friend sitting inside the fridge. Will he get his snack? Or will he get caught?

A little boy sneaks to the kitchen for a late-night snack. When he opens the fridge, there's a huge polar bear sitting there holding an apple! Is it a dream or maybe he's sleepwalking? What's the polar bear doing there? And what's it doing with the apple? Welcome to the little boy's midnight adventure to the fridge.

Severus Lian uses bright colors and the characters' animated facial expressions to tell a fun, imaginative story. A giant fridge has plenty of room for food, so who knows maybe someone could be hiding in there too?

Severus Lian 里恩太太

Severus Lian graduated from Cambridge School of Art in 2020 and currently works as a freelance illustrator in Taipei. She likes to convey a sense of humor by using vibrant colors and lively line drawings. Her work was shortlisted for the 2020 World Illustration Award and was highly commended by both the Macmillan Prize and the 3x3 Illustration Award. She is also the winner of the 2019 Batsford Prize.



Category: Picture book

Publisher: KIDO Family Time

Date: 4/2022 Rights contact:

books from taiw an. rights @gmail.

com

Pages: 28

Size: 21 x 26 cm

Age: 3+

Material: Full English

translation



WHO'S IN THE FRIDGE?

Translated by Helen Wang

p.6-7

- 1. First look at the pictures.
- 2. Then read the words.
- 3. Now tell your own story.

And remember!

Don't look in the fridge after 10 pm!

p.8-9

Aagh! There's a polar bear in my fridge! Aagh! A boy just found me in his fridge!

p.10-11

It can't be! I must be dreaming. It can't be! I must be dreaming.

p.12-13

I mean, it can't be, can it? I mean, it can't be, can it?

p.14-15

(no text)

p.16-17

It's true! You really are in the fridge! It's true! I am in the fridge!

p.18-19

You can stop trying to hide. It's impossible not to see you. I'm smaller than the fridge. I thought you wouldn't notice.

p.20-21

Who are you? And what are you doing in my fridge? I'm John. I'm sorry, I ate your apple. I promise I'll give you one back.



p.22-23

Oh dear! Never mind! But please could you move? I'd like to get the pudding from the back. Oh dear! I almost forgot. Can you wait a minute? I'd like to introduce my friend.

p.24-25
That's my pudding!
This is Jack the Seal.
I'm sorry, I ate your pudding.

p.26-27 Who's that by the fridge? Is it Sam?

p.28-29 It's very late! Who can it be? Shh! Perhaps she won't notice us, because...

p.30-31 We're all smaller than the fridge!

